

July 5, 1979 CPSU CC Protocol #166/31, 05 July 1979

Citation:

"CPSU CC Protocol #166/31, 05 July 1979", July 5, 1979, Wilson Center Digital Archive, RGANI (formerly TsKhSD), f. 89. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/113428

Summary:

Concerns the struggle in Nicaragua.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan Translation - English

10)

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Original Scan

2106

Коммунистическая Партия Советского Союза. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

совершенно секретно

№ Ст-166/ЗІгс от 5.УП.1979 г.

Выписка из протокола № 166 § ЗІгс Секретариата ЦК

Об участии в подготовке и проведении и жадинародной конференции солидарности с борьбой народа Никарагия Б

I. Разрешить Советскому комитету защиты мира направить в Венесуэлу в июле с.г. сроком на семь дней для участия в Международной конференции солидарности с борьбой народа Никарагуа делегацию представителей советской общественности в составе т.т.Дудина М.А., председателя Ленинградского областного комитета защиты мира (руководитель делегации), Курина К.Н., референта Международного отдела ЦК КПСС, Игнатьева О.К., обозревателя газеты "Правда", и Пилия Э.Г., ответственного секретаря Советского комитета солидарности с чилийскими демократами.

2. Поручить Министерству гражданской авиации перевезти по заявкам Советского комитета защиты мира самолетами Аэрофлота из стран Азии и Африки до г.Москвы и обратно на родину до 30 зарубежных участников конференции, а также из г.Москвы до г.Каракаса и обратно – до 60 зарубежных участников с оплатой авиабилетов в советских рублях.

3. Расходы по направлению советских представителей отнести за счет сметы Советского комитета защиты мира, по обеспечению проезда и транзитного пребывания в г.Москве зарубежных представителей - за счет средств Советского фонда мира.

Original Scan

107

2

4. ТАСС, АПН, Гостелерадио СССР, редакциям центральных газет, журнала "Новое время" и газеты "Московские новоети" на иностранных языках обеспечить освещение хода работным итогов конференции.

- 2 -

СЕКРЕТАРЬ ЦК

Послано:

Original Scan

108

Секретно

цк кпсс

Об участии в подготовке и проведении Межаународной конференции с борьбой народа Никарагуза На

С 13 по 15 июля с.г. в г.Каракасе (Венесуэла) по инициативе Всемирного Совета Мира будет проведена Международная конференция солидарности с борьбой народа Никарагуа, в которой примут участие более 200 представителей национальных движений сторонников мира разных континентов, ряда международных организаций, в том числе представительная делегация патриотических организаций Никарагуа. Поддержка этой инициативы со стороны широких кругов демократической общественности Латинской Америки, а также правящей партии Венесуэлы создает предпосылки для превращения конференции в крупное общественно-политическое событие, содействующее консолидации антиимпериалистических сил континента.

Советский комитет защиты мира вносит предложение направить для участия в конференции сроком на семь дней делегацию представителей советской общественности в составе тт.Дудина М.А. – депутата Верховного Совета РСФСР, поэта, председателя Ленинградского областного комитета защиты мира (руководитель делегации), Курина К.Н. – референта Международного отдела ЦК КПСС, Игнатьева О.К. – обозревателя газеты "Правда", Пилия Э.Г. – ответственного секретаря Советского комитета солидарности с чилийскими демократами.

109

Одновременно комитет просит разрешить удовнатнорить просьбу руководства ВСМ о долевом участик в организационном и материальном обеспечении проведения конференции, направив в этой связи группу синхронных переводчиков в составе 9 человек и обеспечив перевозку самолетами Аэрофлота до 30 зарубежных участников из соответствующих стран до г.Москвы и обратно на родину, а также до 60 зарубежных участников из г.Москвы до г.Каракаса и обратно с оплатой в соврублях.

Расходы по направлению советских представителей будут осуществлены за счет средств Советского комитета защиты мира, расходы по оплате перевозки и транзитному пребыванию в г.Москве зарубежных участников – за счет средств Советского фонда мира (с т.Никоновым согласовано).

Международный отдел ЦК КПСС поддерживает данные предложения.

Проект постановления ЦК КПСС прилагается.

Зам.зав. Международным отделом (К.Брутенц)

" 2 "июля 1979 года

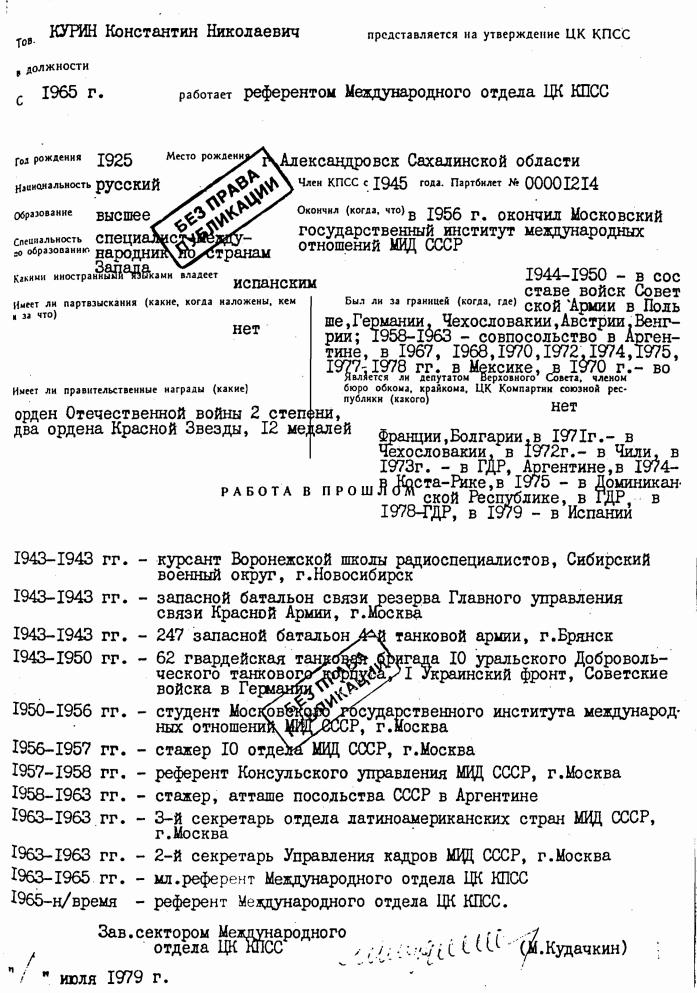
№ 25-C-II9I

Vilson Center Digital Archive **Original Scan** Лепутат Верховного Совета РСФСР риложение к ходатайству № 197 года PABKA Место H TEI лля ровича омандируется Советский помитетом защити мира Венесуэлу и тов ДУДИНА Михаила фотокарточки ца временную (постоянную) работу, сроком на 7 ДНЕЙ (в страну) качестверуководителя делегации Год рождения 20.XI.1916 Плесто рождения дер.Клевнево Середского р-на, Ивановской области Национальность русский Партийность ЧЛ.КПСС с 1951г. N партбилета 10246604 «Образованиен/высшее Опециальность поэт Был ли за границей 1978 - Португалия, 1979 - Финлянция Состоял ли ранее в КПСС не состоял иеет ли партийные взыскания не имеет Какими языками владеет Привлекался ли к судебной ответственности не владеет не привлекался Семейное положение Женат Имеет ли наградьОрден Ленина, Отеч. Война. 2 ст., Трудового Красного Знамени и З медали Депутат Верховного Совета РСФСР Трудовая деятельность 1930-1934 гг. ученик ткацкого подмастерья Ивановской текстильной фабрики; - литсотрудник тазет "Всегда готов", "Ленинец", 1934–1939 rr. "Рабочий край", г.Иваново; - красноармеец, писатель в Красной Армии, полуостров 1939-1941 гг. Ханко (г.Гангут); I94I-I942 гг. - сотрудник газеты "Огневой щит", г.Кронштадт ; - писатель армейской газеты "Знамя победы", 23 армия; 1942-1942 гг. - писатель фронтовой газеты "На страже Родины", г.Ле-1942-1945 rr. нинтрад; 1942-н/вр. - член Союза писателей СССР.

проживает (адрес): г.Ленинград, ул.Братьев Васильевых, д.8, кв. II тел.дом. 33-26-27.

Wilson Genter Digital Archive **Original Scan** Сведения о близких родственниках (жена, отец. мать, сестры, братья) ТАРСАНОВА Мрина Николаевна, 1920 г. рождения, усс-женка ст. Одинцово Московской обл., член сценарно-редакционной коллегии киностудии "Ленфильм".
 <u>Проживает</u>: г. Ленинград, уд. Братьев Васильевих, д.8, кв. II
 - ДУДИН Александр Пакивич, 1890 г. рождения, уроженен д.Клевнево Середского уезда Ивановской области. Гена Отец Умер в 1950 г. в г. Иваново. - ДУЛИНА Елена Васильевна, 1883 г. рождения, урожения, кожевниково, Шуйского уезда, Владимирской губ. Шать Умерла в 1929 г. в д.Клевнево Середского р-на Ивановской обл. БОГАЧЕВА Фаина Александровна, 1920 г.рождения, урс-Сестра женка д.Клевнево Середского р-на,Ивановской обл. Прохивает: г.Полтава ДУДИН Юрий Александрович, 1936 г. рождения, шофер Брат (СВОДНЫЙ) автопарка 19 5, <u>Проживает</u>: г.Иваново, Уточная ул.73/80. Зав.общим отделом Ссветского комитета защиты мира. Люляев Референт Международного отдела IIK KIICC "28 " июня 1979 г. /В.Орел/ B. Ger. место 26 " RHOIN 197 9 r. печати РПП-7, з. 2219, т. 500

СПРАВКА



Wilson Center Digital Archive Original Scan
Характеристика направлена в Отдел ЦК И. ^{риложение к ходатайству № 197 года КПСС по работе с загранкадрами и внездам за границу (утв. І.Ш. 79г. для поездок в кан. и С П Р А В К А Место}
- c - c
отокарточки
мандируется Советским комитетом защити мира
Венесуэлу (в страну) (в страну)
качестве члена делегации
рождения 4.1-1924г. Место оже ним Г. Пушкино Ленинградской области
зинональность русский сезима Партийность член КПСС с 1945г.
качестве члена делегации ул рождения 4.1–1924г. Место оказники Пушкино Ленинградской области јушиональность русский к партбилета 00167309 Образование высшее Специальность Историк-междуна- родник
TOTOR MA PARCE & MILOTIO COLOR 7 , Dan on de l'panadon
иеет ли партияные взыскалих не имеет Какими языками влачеет
португальским, испанским, английским португальским, испанским, английским
не привлекался Семейное положение
меет ли награды орден "Знак Почета", женат, двое детей
, 2 медали ,
Трудовая деятельность
1941-1946rr. – сдужба в Советской Армии;
1946-1951гг студент Московского государственного института между- народных отношений МИД СССР;
1951-1954гг литсотрудник, зам.зав.отделом и зам.редактора иностранного отдела редакции газеты "Комсомольская правда", г.Москва;
1954-1957гг второй секретарь посольства СССР в Аргентине, г.Буэнос-Айрес;
1957-1957гг обозреватель-международник, Совинформоюро, г.Москва;
1957-1959гг инспектор отдела стран Латинской Америки Госкомитета по культурным связям с зарубежными странами при Совете Министров СССР, г.Москва;
1959-1962гг член редколлегии и редактор по международному отделу редакции газети "Комсомольская правда", г.Москва;
1962-1964гг корреспондент Агентства печати Новости и газети "Комсомольская правда" в Бразилии, г.Рио-де-Жанейро;
1964-н/время - обозреватель отдела международной информации редакции газети "Правда", г.Москва.

Проживает (адрес): Т.Москва, Фрунзенская наб., д.38/I, кв.215 тел.253-30-96 сл.; 242-39-82 дом.

.

Original Scan

11200

Сведения о близких родственниках

(жена, отец, мать, сестры, оратья)

академии МИД СССР.

Жена

1125

Отец

Мать

Сестра

Брат

Дочь

Дочь

Проживает: г.Москва, Фрунзенская наб., д.38/1, кв.215 - ИГНАТЬЕВ Константин Иванович, 1897 г.рождения, уроженец г.Болицы Могилевской области, умер в 1961г.

- ИГНАТЪЕВА (Васева) Марксена Михайловна, 1924 г.рождения уроженка г.Ленинграда, ст.преподаватель Дипломатическог

- ИГНАТЪЕВА Мария Наумовна, 1901 г.рождения, уроженка г.Москви, умерла в 19750 г.мв г.Москве. ГРИГОРЪЕВА Злата Конодантиновна, 1931 г.рождения, урожен ка г.Звенигорода Московской области, ст.научный сотрудет ВИНИТИ АН СССР Проживает: г.Москва, ул.Горького, д.25, кв.37
 - ИГНАТЬЕВ Константин Константинович, 1937 г.рождения, уроженец г.Москви, начальник отдела № II Гос.комитета Совета Министров СССР по науке и технике. Проживает: г.Москва, ул.Горького, д.25, кв.37
- ГОНЧАРЕНКО Юлия Олеговна, 1950 г.рождения, уроженка г.Москви, мл.научный сотрудник ИМЭМО АН СССР. Проживает: г.Москва, Фрунзенская наб., д.38/I, кв.215.
 - ИГНАТЬЕВА Елизавета Олеговна, 1955 г.рождения, уроженка г.Буэнос-Айрес, студентка МГУ. Проживает: г.Москва, Фрунзенская наб., д.38/1,кв.215.

Зав.Общим отделом . Советского комитета защиты мира

__ 197 9r.

; Референт Международного отдела ЦК КПСС

" - И" июня 1979 г.

RHOIN

S. Ger.

/В.Орел/

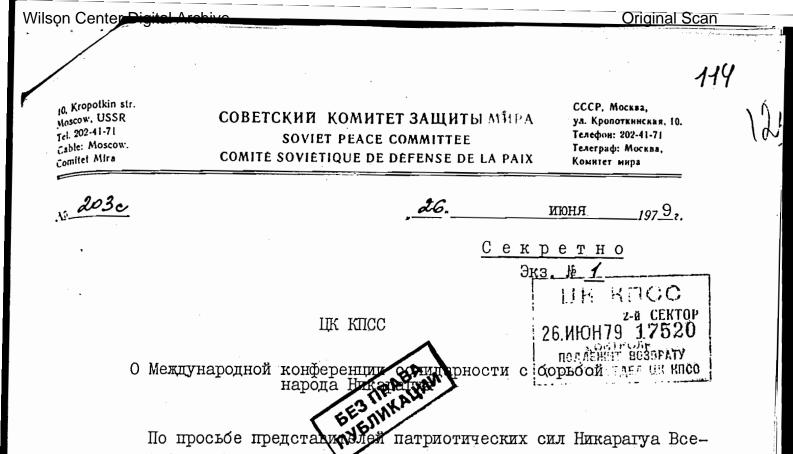
РПП-7, з. 2219. т. 500

Люляев)

Wilson Center Digital Archive	Original Scan
ДЛЯ П призожение к ходатайству № ЩК КП за гра и	теристика, утвержденная 8 января 1979г. оездки в Венесуэлу, направлена в Отдел СС по работе с загранкадрами г внездам аницу. АВКА Место
на тов. ПИЛИЯ Энри Георгиевича	для фотокарточки
командируется Советским комитетом защ	
(B ctpany)	ичю (постоянную) работу, сроком на I2 дней
, качестве члена делегации од рождения IO.Ш. 1938 г. Мето раждина г. Национальность грузин у партбилета 00074979 Срузание Н/Выс	.Зестафони, Грузинской ССР Партийность член КПСС с 1960г. сшее Специальность экономист-между-
Состоял ли ранее в КПСС не состоял Имеет ли партийные взыскания не имеет	1979г. – IДР, Финляндия, Венесуэла
Іривлекался ли к судебной ответственности	Какими языками владеет Испанским
не привлекался	Семейное положение
Имеет ли награды НЕ ИМЕЕТ	женат, имеет дочь 1976г.рождения
. Трудовая д	цеятельность
1956—1959гг. — комендант Тер Министерства г.Зестафони;	овского кирпично-черепичного завода местной промышленности Грузинской ССР,
двигатель" Уп	оя, техник-нормировщик завода "Микро- правления электротехнической и приборо- промышленности СНХ Грузинской ССР,
1960-1962гг слесарь Тбили ления метхим	сского медно-прокатного завода Управ- прома СНХ Грузинской ССР;
1962-1967гг студент Моско международных	овского государственного института с отношений МИД СССР;
переволчик по	екан ЦКШ при ЦК ВЛКСМ, зав. отделением, спецпереводам Высшей комсомольской ВЛКСМ, г.Москва;
1973-н/вр ответственный дарности с чи	секретарь Советского комитета соли- лийскими демократами, г.Москва.

Проживает (адрес): г.Москва, ул.Молдагуловой, д. 12, корп. 1, кв. 43 тел. 295-46-63 сл.

Original Scan Wilson Center Digital Archive 11300 11300 Сведения о близких родственниках (жена, өтец, мать, сестры, братья) ПИЛИЯ Наталия Владимировна, 1949 г. рождения, урожения п.Котельники Люберецкого р-на, Московской обл., ребе*жена* рент ЦК ВЛКСМ. Проживает: г.Москва, ул.Молдагуловой, д.12, корп.1, - ПИЛИЯ Георгий Николаевич, 1909 г.рождения, уроженец гечкарского р-на Грузинской ССР, врач-ревизор Миндо-Отец терства соцобеспечения Грузинской ССР. Проживает: г.Тонция, просп.Важа Пшавелла, квартал корп. 3, кня 46. ПИЛИЯ Ольга Иранопиевна, 1918 г.рождения, уроженка г.Зестафани, донохозяйка. Мать Проживает: г. Тоилиси, просп. Важа Пшевалла, квартал 3 корп.З, кв.46. Зав.общим отделом Советского комитета защиты мира тяев BRR Референт Международного отдела ЦК КПСС В. С. /В.Орел/ " 28 " июня 1979 г. 1979 г. место RHONN РПП-7, з. 2219. т. 5 🔊 печати



По просьбе предстания лей патриотических сил Никарагуа Всемирный Совет Мира выступия с инициативой созыва Международной конференции солидарности с борьбой народа Никарагуа. В итоге проделанной подготовительной работы достигнута договоренность о проведении конференции в Каракасе (Венесуэла) 13-15 июля с.г.

Предполагается, что в конференции примут участие свыше 200 представителей национальных движений сторонников мира, а также ряда международных организаций. В конференции примет также участие представительная делегация патриотических организаций Никарагуа.

Подготовка конференции привлекла внимание широких кругов демократической общественности в Латинской Америке. В Венесуэле создан национальный подготовительный комитет, пользующийся определенной поддержкой правящей партии. В целом создаются предпосылки для превращения конференции солидарности в крупное общественно-политическое событие, содействующее усилению сплоченности демократических сил континента на антиимпериалистической основе.

Президент Всемирного Совета Мира Р.Чандра обратился в Советский комитет защиты мира, а также к комитетам мира других социалистических стран с просьбой оказать организационную и финансовую помощь в проведении конференции. В частности, от СКЗМ руководство ВСМ просит обеспечить на конференции синхронный перевод и оказать помощь в транспортировке части делегатов из стран Европы, Азии и Африки. Wilson Ce

Принимая во внимание политическое значение успешного проведения Международной конференции солидарности с борьбой народа Никарагуа, Советский комитет защиты мира считает целесообразным направить II июля с.г. в Каракас для участия в Конференции сроком на 7 дней (с учетом рейсов Аэроблова). Пелегацию советской общественности в составе:

ДУЛИН Михаил Александрович	 поэт, предератель Ленинградского областноко комитета защиты мира, депутат Верховного Совета РСФСР (руководитель делегации)
ИГНАТЬЕВ Олег Константинович	- обозреватель газеты "Правда"
ПИЛИЯ Энри Георгиевич	- ответственный секретарь Советского комитета солидарности с чилийскими

демократами

Вопрос о направлении указанных товарищей согласован, соответственно с Ленинградским обкомом КПСС (т.Романов Г.В.) и главным редактором газеты "Правда" т.Афанасьевым В.Г.

Полагали бы также целесообразным удовлетворить просьбу Всемирного Совета Мира и направить в Каракас группу синхронных переводчиков в составе 9 человек с оплатой расходов за счет сметы Советского комитета защиты мира на 1979 г.

С учетом того, что проведение этого мероприятия ранее планом связей советских общественных организаций с капиталистическими и освободившимися странами на 1979 г. не предусматривалось, полагали бы возможным оказать определенную помощь ВСМ в транспортировке части делегатов, в связи с чем просим поручить Министерству гражданской авиации СССР обеспечить перевозку самолетами Аэрофлота по заявкам Советского комитета защиты мира до 30 участников конференции из соответствующих стран через Москву и обратно на родину с оплатой расходов в соврублях за счет средств Советского фонда мира. Кроме того просим поручить MTA СССР обеспечить транспортировку до 60 участников конференции из Москвы в Каракас и обратно с оплатой авиабилетов в соврублях. С Советским фондом мира (т.Никонов Л.Г.) вопрос согласован. После окончания конференции представительная делегация ВСМ во главе с Р.Чандрой посетит Боливию по приглашению президента страны. Имеется в виду, что делегация встретится с видными политическими и общественными деятелями, примет участие в массовых акциях солидарности с борьбой народа Никарагуа.

Секретариат ВСМ просил включить в состав делегации одного из советских представителей на конференции в Каракасе.

Считали бы возможным включить в состав делегации т.Пилию Э.Г. и разрешить ему переезд из Каракаса в Ла-Пас со сроком пребывания в Боливии до 5 дней.

Расходы по поездке делегации советской общественности можно было бы отнести за счет сметы Совенского комитета защиты мира на 1979 г.

Проект Постановления ЦК КИССБИРИМАРАЕТСЯ. Просим рассмотреть.

Председатель Советского комитета защиты мира

Rx-+~ Фелоров)

*М*6

IIpoert

Original Sca

Секретно

JRS. M 1

HOCTAHOBJEHNE LIK KIICC

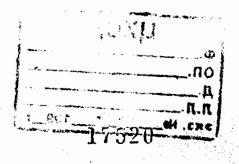
I. Разрешить Советскому комитету защить мира направить в июле с.г. в Венесуалу сроком на Анейонелегацию советской общественности в составе т.т.Дудина М.А., Игнатьева О.К., Пилии Э.Г. и 9 синхронных переводчиков. Резрешить т.Пилия Э.Г. переезд из Венесуалы в Боливию сроком на 5 дней.

2. Министерству гражданской авиации СССР перевезти до 30 делегатов конференции из стран Азии и Африки до Москви и обратно на родину самолетами Аэрофлота по заявкам Советского комитета защити мира, а также обеспечить транспортировку до 60 иностранных участников из Москви до Каракаса и обратно с оплатой авиабилетов в соврублях.

3. Расходы по направлению советских представителей и переводчиков отнести за счет сметы Советского комитета защиты мира. Расходы по обеспечению проезда и транзитного пребывания в Москве иностранных участников отнести за счет средств Советского фонда мира.

4. ТАСС, АШН, Гостелерадно, редакциям центральных газет "Правда", "Известия", "Труд", "Комсомольская правда", журнала "Новое время" и газеты "Московские новости" обеспечить освещение хода работы и итогов работы конференции.

Отп.2 экз. исп.Дьяконов маш.Шульц и 273 26.УІ.79 г.



The following is a translation of only part of the document: Proletarians of all the countries, unite!COMMUNIST PARTY OF THE SOVIET UNION. CENTRAL COMMITTEE. TOP SECRET#St- 16613 1 gsfrom 5.VII.1979Excerpt from protocol # 166 par. 31 GS of the Secretariat CCAbout the participation in preparation and holding of the international conference on solidarity with the struggle of the people of Nicaragua.I. Allow the Soviet Committee of peace-defense send to Venezuela in July of this year for a period of seven days for participation in the International conference on solidarity with the struggle of the people of Nicaragua a delegation of representatives of soviet public including C.C. Dudin M.A., chairman of Leningrad regional committee on peace defense (the leader of the delegation), Kurin K.N., referent of the International department CC CPSU, Ignat'yev O.K., reporter of tlie newspaper "Pravda", and Pily E.G., responsible secretary of the Soviet committee 011 solidarity with Chilean democrats.2. Give a task to Ministry of passenger aviation to transport according to requests of the Soviet committee on peace defense with the planes of Aeroflot from the countries of Asia and Africa to Moscow city and back to their homeland up to 30 foreign participants of the conference, and also form the city of Moscow to the city of Caracas and back - up to 60 foreign participants, covering the cost of airplane tickets in soviet rubles.3. Expenses for sending Soviet representatives refer to the account of the Soviet committee 011 peace defense, the expenses for providing of transportation and transit stay in the city of Moscow for foreign representatives refer to the account of Soviet peace fund.4. TASS, APN, State-teleradio USSR, publishers of the central newspapers, magazine "Novoe Vrernya" and of tlie newspaper "Moscow News" in foreign languages should provide full coverage of work and the results of the conference.SECRETARY OF CC -----SecretCCSent:-----CPSUAbout participation in preparation and holding of an International conference on solidarity with the struggle of the people of Nicaragua. From 13 to 15 of July of this year in the city of Caracas (Venezuela) according to the initiative of the World Peace Council will be held International conference of solidarity with the struggle of the people of Nicaragua, in which will participate more then 200 representatives of national movements for peace of different continents, a number of international organizations, among those a representative delegation of patriotic organizations of Nicaragua. Support of this initiative from the side of broad circles of democratic public of Latin America, and also from the ruling party of Venezuela gives hope to formation of this conference into a large-scale public-political event, working of consolidation of Anti-imperialistic forces of the continent. Soviet committee on peace defense brings in a suggestion to send for participation in the conference for a period of seven days a delegation of representatives of soviet public, including C.C. Dudin M.A. - Deputy of the Supreme Soviet of RSFSR, a poet, a chairman of Leningrad regional committee on peace defense (the leader of the delegation), Kurin K.N. - referent of the International department of CC CPSU, Ignat'yev O.K. - reporter of the newspaper "Pravda", Pail E.G.- responsible secretary of the Soviet committee on solidarity with Chilean democrats.Simultaneously the committee is asking to allow to satisfy the request of the leadership of [VCM] about partial participation in organizational and material provisions for the conference, having sent with this connection a group of synchronized interpreters in amount of 9 people and having provided transportation by airplane of Aeroflot up to 30 foreign participants from certain countries to Moscow and back to their homeland, and also up to 60 foreign participants from the city of Moscow to Caracas and back with paid for in soviet rubles. Expenses for sending soviet representatives will be covered from the account of Soviet committee on peace defense, expenses for transportation and transit stay in the city of Moscow of the foreign participants will be covered by the Soviet peace fund (with Nikonov it 's agreed).International department of CC CPSU supports given suggestions.Project of the resolution supplemented. Vice Chairman of the International Department of CC CPSU signature(K. Brutents)" 2 " July 1979